

蘇子卿
船
PDG

K204.3
1

資治通鑑卷第一百九十四

端明殿學士兼翰林侍讀學士太中大夫提舉西京嵩山崇福宮上柱國
河內郡開國公食邑二千二百戶食實圭玖伯府賜紫金魚袋臣司馬光奉
勅編集

後學天台胡

三省 音註

唐紀十

起玄默執徐盡強圉作
靈四月凡五年有奇

太宗文武大聖大廣孝皇帝上之下

貞觀六年

觀古
玩翻

春正月乙卯朔日有食之

癸酉靜

州獠反將軍李子和討平之

獠魯
皓翻

文武官復請封

禪

復扶又翻去年諸
州朝集使請封禪

上曰卿輩皆以封禪爲帝王盛

事朕意不然若天下人安家給人足雖不封禪庸何

傷乎昔秦始皇封禪見七卷始皇二十八年而漢文帝不封禪

後世豈以文帝之賢不及始皇邪邪音耶且事天掃地

而祭禮記郊特牲曰郊之祭也大報天也何必登

泰山之巔封數尺之土然後可以展其誠敬乎羣臣

猶請之不已上亦欲從之魏徵獨以爲不可曰實錄考異

唐書志及唐統紀皆以爲太宗自不欲封禪而魏文貞公故事及王方慶文貞公傳錄以爲太宗欲封太

山徵諫而止意頗不同今兩存之上曰公不欲朕封禪者以功未高

邪曰高矣德未厚邪曰厚矣中國未安邪曰安矣四

夷未服邪曰服矣年穀未豐邪曰豐矣符瑞未至邪

曰至矣然則何爲不可封禪對曰陛下雖有此六者

然承隋末大亂之後戶口未復倉廩尚虛而車駕東

巡千乘萬騎乘繩證翻其供頓勞費未易任也易以政翻

任音且陛下封禪則萬國咸集遠夷君長皆當扈從

長知兩翻今自伊洛以東至于海岱煙火尚希灌莽

極目灌木叢生也此乃引戎狄入腹中示之以虛弱

也况賞賚不貲未厭遠人之望給復連年不償百姓

之勞復方目翻崇虛名而受實害陛下將焉用之焉於

虔會河南北數州大水事遂寢上將幸九成宮通

直散騎常侍姚思廉諫散悉曹翻上曰朕有氣疾暑

輒頓劇往避之耳賜思廉綃五十匹監察御史馬周

上疏

監古街翻
上時掌翻

以爲東宮在宮城之中而大安宮乃

在宮城之西

此因大安宮在西遂
謂帝所居爲東宮耳

制度比於宸居尚

爲卑小於四方觀聽有所不足宜增修高大以稱中

外之望

稱尺
證翻

又太上皇春秋已高陛下宜朝夕視膳

今九成宮去京師三百餘里太上皇或時思念陛下

陛下何以赴之又車駕此行欲以避暑太上皇尚留

暑中而陛下獨居涼處溫清之禮竊所未安

記曲禮
凡爲人

子之禮冬溫而夏
清清音七正翻

今行計已成不可復止

復扶
又翻願速

示返期以解衆惑又王長通白明達皆樂工韋槃提

斛斯正止能調馬縱使技能出衆正可賚之金帛豈

得超授官爵鳴玉曳履與士君子比肩而立同坐而

食使渠綺翻坐徂卧翻臣竊恥之上深納之上以新令無三

師官二月丙戌詔特置之唐以太師太傅太保爲三師正一品天子所師法無

所總三月戊辰上幸九成宮 庚午吐谷渾寇蘭

州吐從噉入聲谷音浴州兵擊走之 長樂公主將出降唐會要長

樂公主下嫁長孫冲樂音洛上以公主皇后所生特愛之勅有司

資送倍於永嘉長公主永嘉長公主高祖女下嫁竇奉節又嫁賀蘭僧伽唐制皇

姑爲大長公主正一品姊爲長公主魏徵諫曰昔漢女爲公主皆視一品長知兩翻下同

明帝欲封皇子曰我子豈得與先帝子比皆令半楚

淮陽

事見四十五卷漢明帝永平十五年

今資送公主倍於長主得無

異於明帝之意乎上然其言入告皇后后歎曰妾亟

聞陛下稱重魏徵

亟去吏翻

不知其故今觀其引禮義以

抑人主之情乃知真社稷之臣也妾與陛下結髮爲

夫婦曲承恩禮每言必先候顏色不敢輕犯威嚴况

以人臣之踈遠乃能抗言如是陛下不可不從回請

遣中使齎錢四百緡絹四百匹以賜徵

使疏吏翻考異曰舊文

德皇后傳云使齎帛五百匹詣徵第賜之魏文貞公

故事云遣中使齎錢二十萬絹百匹詣公宅宣命今

從舊魏

且語之曰

語牛倨翻

聞公正直乃今見之故以相

賞公宜常秉此心勿轉移也上嘗罷朝怒曰會須殺

此田舍翁

朝直遙翻

后問爲誰上曰魏徵每廷辱我后退

具朝服立于庭

唐制皇后之服褱衣者受冊助祭朝會大事之服也深青織成爲之畫翬

赤質五色十二等素紗中單黼領朱羅縠標襪蔽膝

隨裳色以緹領爲緣用翟爲章三等青衣革帶大帶

隨衣色裨紐約佩綬如天子青襪舄加金飾首飾大

小華十二樹以象袞冕之旒又有兩博鬢朝直遙翻

標彼小翻袖端襪皺上驚問其故后曰妾聞主明臣

戀翻緣也緹及鳩翻

直今魏徵直由陛下之明故也妾敢不賀上乃悅

夏四月辛卯襄州都督鄒襄公張公謹卒

卒子恤翻明日

上出次發哀有司奏辰日忌哭

彭祖百忌辰不哭泣

上曰君之

於臣猶父子也情發於衷安避辰日遂哭之

六月

己亥金州刺史酆悼王元亨薨

金州西城郡梁置南梁州西魏置東梁州

尋改曰辛亥江王翳薨秋七月丙辰焉耆王突騎

支遣使入貢初焉耆入中國由磧路隋末閉塞道由

高昌突騎支請復開磧路以便往來騎奇寄翻使疏

塞悉則翻復扶上許之由是高昌恨之遣兵襲焉耆

大掠而去焉耆國東鄰高昌辛未宴三品已上於

丹青殿上從容言曰從千中外又安皆公卿之力然

隋煬帝威加夷夏夏戶頡利跨有北荒頡奚統葉護

雄據西域今皆覆亡此乃朕與公等所親見勿矜彊

盛以自蒲也西突厥肆葉護可汗發兵擊薛延陀

爲薛延陀所敗厥九勿翻可從列入肆葉護性猜狠

信讒有乙利可汗功最多

乙利西突厥小可汗也狠戶墾翻

肆葉護

以非其族類誅滅之由是諸部皆不自保肆葉護又

忌莫賀設之子泥孰陰欲圖之泥孰奔焉耆設卑達

官與弩失畢二部攻之

舊傳作設卑達官新傳作沒卑達干考異曰今從舊傳

肆葉護輕騎奔康居尋卒

肆葉護立見上卷三年騎奇寄翻卒子恤翻

國

人迎泥孰於焉耆而立之是為咄陸可汗遣使內附

咄常沒翻可從刊入聲汗音寒使疏吏翻

丁酉遣鴻臚少卿劉善曰立咄

陸為奚利邲咄陸可汗

臚陵如翻少始照翻邲毗必翻咄陸即阿史那彌射此當

參觀高宗顯慶二年考異而詳辨之考異曰舊傳冊為吞阿妻狀奚利邲咄陸可汗新傳冊號吞阿妻

拔利邲咄陸可汗今從實錄

閏月乙卯上宴近臣於丹霄殿長

孫無忌曰王珪魏徵昔爲仇讎

謂其事隱太子勸之圖帝也

不謂

今日得此同宴上曰徵珪盡心所事故我用之然徵

每諫我不從我與之言輒不應何也魏徵對曰臣以

事爲不可故諫陛下不從而臣應之則事遂施行故

不敢應上曰且應而復諫庸何傷

復扶又翻

對曰昔舜戒

羣臣爾無面從退有後言

書益稷之言

臣心知其非而口

應陛下乃面從也豈稷契事舜之意邪

契息列翻

上大笑

曰人言魏徵舉止踈慢我視之更覺斌媚

斌罔甫翻斌亦媚也

正爲此耳

爲于僞翻

徵起拜謝曰陛下開臣使言故臣得

盡其愚若陛下拒而不受臣何敢數犯顏色乎

數所角翻

戊辰秘書少監虞世南上聖德論上時掌翻上賜手詔

稱卿論太高朕何敢擬上古但比近世差勝耳然卿

適覩其始未知其終若朕能慎終如始則此論可傳

如或不然恐徒使後世笑卿也 九月己酉幸慶善

宮上生時故宅也以高祖武功舊第為慶善宮因與貴人宴賦詩

起居郎清平呂才清平縣屬博州劉昫曰清平被之管絃

被皮義翻命曰功成慶善樂使童子八佾為九功之舞大

宴會與破陳舞偕奏於庭才有巧思故命以所賦詩被之管絃以為樂章以童子

子六十四人冠進德冠紫袴褶長袖漆髻徒履而舞號九功舞進蹈安徐以象文德破陳樂號七德舞擊

刺往來發揚蹈厲以象武功陳讀曰陣同州刺史尉遲敬德預宴同州馮翊

郡尉紆

有班在其上者敬德怒曰汝何功坐我上任

城王道宗次其下諭解之敬德拳毆道宗目幾眇任

壬毆烏口翻幾居希翻考異曰唐歷云嘗因內宴於御前毆宇文士及曰汝有何功合居吾上太宗慰

諭之方止上不懌而罷謂敬德曰朕見漢高祖誅滅

功臣意常尤之故欲與卿等共保富貴令子孫不絕

令力然卿居官數犯法乃知韓彭蒯醢非高祖之罪

也國家綱紀唯賞與罰非分之恩不可數得分扶問

角勉自修飾無貽後悔敬德由是始懼而自戢戢阻

冬十月乙卯車駕還京師帝侍上皇宴於大安宮帝

與皇后更獻飲膳及服御之物更工夜久乃罷帝親

爲上皇捧輿至殿門爲于上皇不許命太子代之

突厥頡利可汗鬱鬱不得意數與家人相對悲泣容

貌羸憊厥九勿翻頡奚結翻可從刊入聲汗音寒數所角翻羸倫爲翻憊蒲拜翻上見而

憐之以號州地多麋鹿義寧元年分引農二縣置號州號郡宋白曰帝王世紀云

號有三周封號仲於西號號州之地也封號叔於東號今成臯也陝郡平陸是北號可以游獵

乃以頡利爲號州刺史頡利辭不願往癸未復以爲

右衛大將軍復扶又翻下勿復不復同又音如字十一月辛巳契苾酋

長何力帥部落六千餘家詣沙州降詔處之於甘涼

之間契欺結翻苾毗必翻酋慈由翻長知兩翻帥讀曰率降戶江翻處昌呂翻甘涼相去五百里

以何力爲左領軍將軍庚寅以左光祿大夫陳叔

達爲禮部尚書帝謂叔達曰卿武德中有讜言

見一百九

十一卷高祖武德九年讜音黨善言直言也

故以此官相報對曰臣見隋

室父子相殘以取亂亡當日之言非爲陛下

爲于爲翻乃

社稷之計耳 十二月癸丑帝與侍臣論安危之本

中書令溫彥博曰伏願陛下常如貞觀初則善矣帝

曰朕比來怠於爲政乎

觀古玩翻比毗至翻

魏徵曰貞觀之初

陛下志在節儉求諫不倦比來營繕微多諫者頗有

忤旨此其所以異耳

比毗至翻忤五故翻

帝拊掌大笑曰誠有

是事 辛未帝親錄繫囚見應死者閔之縱使歸家

期以來秋來就死仍敕天下死囚皆縱遣使至期來

詣京師 是歲党項羌前後內屬者三十萬口

党底朗翻

公卿以下請封禪者前後相屬

屬之欲翻

上諭以舊有

氣疾恐登高增劇公等勿復言

復扶又翻

上謂侍臣曰

朕比來決事或不能皆如律令公輩以爲事小不復

執奏夫事無不由小而致大此乃危亡之端也

比毗至翻

扶夫音

昔關龍逢忠諫而死

逢皮江翻

朕每痛之煬帝驕暴

而亡公輩所親見也公輩常宜爲朕思煬帝之亡朕

常爲公輩念關龍逢之死

爲于僞翻

何患君臣不相保乎

上謂魏徵曰爲官擇人不可造次

朱元晦曰造次急遽苟且之時

造七到翻用一君子則君子皆至用一小人則小人競進

矣對曰然天下未定則專取其才不考其行喪亂既

平行下孟翻下同喪息浪翻則非才行兼備不可用也觀此則天下已定之

後可不爲官擇人乎

七年春正月更名破陳樂曰七德舞更工衡翻左傳楚莊王曰武有

七德禁暴戢兵保大定功安民和衆豐財故以爲樂舞之名新志七德舞圖左圓右方先偏後伍交錯屈

伸以象魚麗鵠命呂才以圖教樂工百二十八人被銀甲執戟而舞凡三變每變爲四陣象擊刺往來

歌者和曰秦王破陳樂杜佑曰破陳樂舞圖左圓右方先偏後伍魚麗鵠箕張翼舒交錯屈伸首尾回

互以象戰陳之形凡爲三變每變有四陣有來往疾徐擊刺之象以應歌節發揚蹈厲聲韻慷慨陳讀曰

陣癸巳宴三品已上及州牧蠻夷酋長於玄武門奏

七德九功之舞酋慈由翻長知兩翻太常卿蕭瑀上言七德舞